

POEMA DE HUE 7 DE CHUNIO
POEMA DE HOY 7 DE JUNIO
POEMA DE HOJE 7 DE JUNHO

NAUFRAGO EN MARS DE UEMBRAS (Náufrago en/em mar de sombras)

dende a tuya nueit dica la mía nueit navegan á la bimbola horas d'ausencias
entre ixas dos nueits que sinse espuendas naufragan en serenos mars de uembras
tu yes o sutil telo de boira que a escuidetas d'as mías mans s'alexa de yo esclampa
sinse asperare que con tu cubriendo-me o cuerpo entero mos revele l'alba
ai d'a nueit proyectada enta la nada que n'o punto'l día no acaba

7 de chunio de 2012 sobre borrador de 30 de setiembre de 2011, 1.30 h. Ánchel Conte

desde tu noche hasta mi noche navegan a la deriva horas de ausencias
entre esas dos noches que sin orillas naufragan en serenos mares de sombras
tú eres el sutil velo de niebla que a hurtadillas de mis manos se aleja de mí escapa
sin esperar que contigo cubriéndome el cuerpo entero nos despierte el alba
ay de la moche proyectada hacia la nada que en el amanecer no acaba

de tua noite até minha noite navegam á deriva horas de ausências
entre essas duas noites que sem orlas naufragam em serenos mares de sombras
tu és o subtil velo de nevoeiro que a furtadelas de minhas mãos se afasta de mim escapa
sem esperar que contigo me cobrindo o corpo inteiro nos acorde a alva
ai da noite projectada para a nada que no amanhecer não acaba

